

柏市国際交流センター

# ひらがな かわら版

## 2023年 12月

柏市国際交流センター指定管理者  
 特定非営利活動法人柏市国際交流協会  
 〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内  
 ■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321  
 ■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp  
 ■URL: <https://www.kcc.kira-kira.jp/>

Vol.92

### かしわ de 国際交流フェスタ 2023 11/12(日)

雨で延期になっていたフェスタを、パレット柏 オープンスペースで行いました。パフオーマンスは、「津軽すこっぴ三味線」「バリの踊り」「ガマの油売り（がまの油は、昔の傷に付ける薬。それを売る時の、調子の良い話しかた）」「KIRAKIC によるダンス」でした。「津軽すこっぴ三味線」では、見ていた人も一緒に演奏してみました。委員会のブースでは、活動を紹介したり品物を買ったりしました。そのほかに、ブルガリアとセルビアの紹介があり、珍しいワイン、ジャムなどを買うことができました。ネパール料理の店がカレーパンなどを売りました。

その日は冬のように寒く、また、ビルの中のイベントでしたが、スタッフがビルの入り口で歩いている人たちに声をかけ、多くの人たちが来てくれました。最後は、外国人グループのメンバーと一緒に皆がリズムカルなダンスを踊って、とても盛り上がりました。



津軽すこっぴ三味線



ガマの油売り



KIRAKIC ダンス

### ハロウィンパーティー 10/29(日) パレット柏 オープンスペース

可愛らしく仮装した子どもたちが、集まりました。まず「トリック オア トリート（お菓子をくれないと、いたずらをするよ）」と言いながらパレット柏の中を歩いて、スタッフから飴をもらいました。パーティーが始まると、スタッフが英語で話しかけました。子ども達も元気に返事をしました。次に、メキシコのハロウィンのアニメをスクリーンに映しました。それにあわせて、大人も子どもも骸骨になった気持ちで楽しく踊りました。その後

2つのグループに分かれてゲームをしました。目隠しをして、順番にボードに頭や手足の骨を置いて、骸骨を作りました。

ファッションショーでは、全員がスタッフの手作りのメダルをもらって、嬉しそうでした。最後にピニャータを割って、

お菓子を分け合いました。笑顔がいっぱいのパーティーでした。



色とりどりのコスチュームとピニャータ

日本語 沼南教室

冬休み 12/18(月)~1/10(水)

・オンライン授業

土：19:00~20:30 初級Ⅱ

日：10:00~11:30

初級Ⅰ・中級Ⅱ

・教室授業 (沼南近隣センター)

木：10:00~12:00 初級 1 (2クラス)

日：10:00~12:00 初級 1

日本語 柏・柏の葉教室 冬休み 12/24(日) ~ 1/8(月)

・オンライン授業

火：19:00 ~ 20:30 みんなの日本語 初級Ⅰ

水：10:00 ~ 11:30 初級会話2B (レベル2)

水：19:00 ~ 20:30 みんなの日本語 初級Ⅱ

木：13:00 ~ 14:30 初級会話2A (レベル2)

金：19:00 ~ 20:30 みんなの日本語 初級Ⅱ

土：9:30 ~ 11:20 中級会話

・教室授業 (パレット柏)

火：10:00~11:30 ひらがな・カタカナ、初心者

みんなの日本語 初級Ⅰ (3クラス)

土：10:00~11:30 みんなの日本語 初級Ⅰ,Ⅱ (2クラス)

・教室授業 (柏の葉サービスコーナー)

木：10:00~11:30 初級会話入門1、初級会話2

影絵「3びきのくま」

外国人グループ KIRAKIC のクリスマス会で「3びきのくま」を影絵で見ましょう。

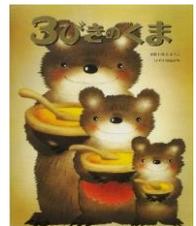
イギリスのお話です。大人も子どもと一緒に楽しみましょう！

日時：12月17日(日) 13:00~14:00

場所：パレット柏 会議室A・B

参加費：いりません。 人数：20人

申し込み：事務所へ来て申し込むか、メールで申し込む。 boshu-1@kira-kira.jp



12月のお知らせ

外国人のための無料法律/行政手続き相談会

困ったことがあったら、相談してください。

弁護士や行政書士が話を聞いてくれます。

日時：12月27日(水) 13:00~17:00

場所：パレット柏 A

予約：事務所へ



かしわメール配信サービス

柏市からのお知らせを、メールで受け取ることができます。QRコードに空メールを送って登録してください。自分の国の言葉を

選べば、その言葉でメールが来ます。



KCC事務所 (月~土 8:30~17:15)

日曜、祝日は休み E-mail: kcc@kira-kira.jp



外国人無料相談窓口 ☎ 04-7168-1033

英語、中国語、スペイン語、韓国語で相談できます。予約はいりません。

場所：柏市役所3階 外国人相談窓口

時間：午後1時から午後5時

◎英語⇒木曜日

◎中国語⇒水曜日・金曜日

◎スペイン語⇒月曜日

◎韓国語⇒第2・4火曜日



外国人のための災害・コロナ情報

NHKWORLD-JAPAN (NHKの国際放送)

日本、アジアのニュースと台風や地震などの情報を18の外国語で伝えます。